

1 Subsection 25(3) of New Brunswick Regulation 93-92 under the Quarriable Substances Act is repealed and the following is substituted:

25(3) The ordinary price of peat for a given calendar year is the price of peat per standard bale calculated as follows using the figures for the two previous calendar years for New Brunswick as set out for each of those years in annual data on the production and shipments of non-metallic minerals, published by Statistics Canada under the authority of the *Statistics Act* (Canada):

$$A = \left(\frac{B + C}{2} \right) \left(\frac{1}{29} \right)$$

where

A is the ordinary price of peat for a given calendar year;

B is the amount calculated by dividing the value of shipments of peat for the calendar year preceding the given calendar year by the quantity shipped for the calendar year preceding the given calendar year; and

C is the amount calculated by dividing the value of shipments of peat for the calendar year that is two years before the given calendar year by the quantity shipped for the calendar year that is two years before the given calendar year.

1 Le paragraphe 25(3) du Règlement du Nouveau-Brunswick 93-92 pris en vertu de la Loi sur l'exploitation des carrières est abrogé et remplacé par ce qui suit :

25(3) Le prix ordinaire de la tourbe pour une année civile donnée est le prix de la tourbe d'un ballot standard qui est calculé de la façon ci-après en utilisant les chiffres des deux plus récentes années civiles pour le Nouveau-Brunswick, tels qu'ils figurent pour chacune de ces années dans les données annuelles sur la production et les expéditions des minéraux non métalliques que publie Statistique Canada sous le régime de la *Loi sur la statistique* (Canada) :

$$A = \left(\frac{B + C}{2} \right) \left(\frac{1}{29} \right)$$

où :

A représente le prix ordinaire de la tourbe pour une année civile donnée;

B représente le nombre obtenu par division de la valeur des expéditions de tourbe par la quantité de tourbe expédiée pour l'année civile précédant l'année civile donnée; et

C représente le nombre obtenu par division de la valeur des expéditions de tourbe par la quantité de tourbe expédiée pour la deuxième année civile précédant l'année civile donnée.